

## **Avviso ai lettori**

**La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.**

**Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.**

13

# I NORMANNI

## A PARIGI

TRAGEDIA LIRICA

IN QUATTRO PARTI

DA RAPPRESENTARSI

### NEL TEATRO NUOVO

DELLA SOCIETÀ

*Il Carnevale dell' anno 1833.*



PRESSO LA TIPOGRAFIA DI F. BRANCHINI.

## PROGRAMMA

*B*erta, figliuola di Egmonte Conte di Tours, fidanzata a Carlomano Re di Francia, avea contratte segrete nozze con Roberto di Poitiers, illustre Cavaliere francese, ed era madre di un figlio chiamato Osvino, cui faceva educare ignoto a se stesso e sconosciuto a ciascuno. Ma l'arcano non potè star tanto celato che non venisse a notizia del Conte di Tours, il quale tese insidie a Roberto, tolse Osvino alla madre, e lei costrinse a sposar Carlomano, promettendo di renderle il figlio, purch' ella giurasse di non mai rivelargli i suoi natali. Berta, creduto estinto il suo sposo, ubbidì, e fu regina di Francia.

Roberto, fuggito prodigiosamente al ferro degli assassini, udite le nozze di Berta, e lei creduta a parte del tradimento, rifuggissi presso i Normanni, i quali a quei tempi erano il terrore di Europa, e fattosi lor Capitano, sotto il nome di Ordamante, ne volse le armi a danno della Francia. Durante questa guerra perì Carlomano, lasciando Berta madre di un pargoletto,



chiamato Terigi, e ponendoli amendue sotto la tutela di Odone, Conte di Parigi, uomo valorosissimo e discendente dai Reali di Francia. Osvino intanto fatto adulto e protetto dalla Regina, era salito, benchè giovinetto, in riputazione di valente guerriero, di modo che Odone prese ad amarlo come fratello d'armi, e destinollo alla difesa di Parigi, alle cui mura avean già posto assedio i Normanni. Roberto lor condottiere, avea nodrite segrete pratiche in Parigi, v'era entrato furtivamente, e scoperto l'esser vero di Osvino gli avea salvata la vita in battaglia. Conscio che pei raggiri di Tebaldo, Principe francese, il quale aspirava al trono, Parigi sarebbe caduto in poter de' Normanni, il fanciullo Terigi ucciso, svenati Odone e tutti i più fedeli alla Regina, la sete di vendetta cedeva in esso all'amor di padre, e desiderava di salvare la vita di Osvino allontanandolo da Parigi. Da questo punto comincia l'azione.

---

## PERSONAGGI.

---

ODONE, Conte di Parigi

*Sig. Filippo Nicolini.*

BERTA, vedova di Carlomano Re di Francia

*Signora Antonietta Vial, Cantante di Camera alla Corte di S. M. il Re di Baviera.*

OSVINO, giovane Cavaliere francese

*Signora Adelina Spech, Socia onoraria dell'Accademia Filarmonica di Bergamo.*

ORDAMANTE, condottiere dei Normanni sotto le mura di Parigi

*Sig. Carlo Moncada.*

TEBALDO, Principe francese

*Sig. Giuseppe Visanetti.*

EBBONE, Cavaliere francese

*Sig. Francesco Antonio Biseottini.*

---

CORI di Guerrieri francesi

Soldati francesi e Normanni - Paggi e Damigelle

---

*L'azione è in Parigi.*

---

La Poesia è del *Sig. Felice Romani.*

La Musica è del *Sig. Maestro Saverio Mercadante.*

---

I versi virgolati si omettono per brevità.



# A T T O P R I M O

7

## S C E N A P R I M A

Gotica sala nel regal palagio de' Carolingi. Gran porta in prospetto; da un lato appartamenti della Regina a cui si ascende per una gradinata. Il luogo è pieno di guardie.

*Cavalieri francesi seduti a consesso, Ebbone lo presiede. Tebaldo è in disparte. All' alzarsi del sipario la discussione è cominciata e prosegue. Tutti sono rivolti ad Ebbone.*

*Coro I.*

**U**na Reggente debole,  
Un popol stanco e afflitto,

*Coro II.* Uno scurato esercito,  
Un inimico invitto ...

*Coro I.* Ire e discordie interne ...

*Coro II.* Stragi e ruine esterne ...

*Tutti* Quanto è forier funesto  
D' infamia e servitù ...

Il nostro stato è questo:  
Mal lo travisi tu.

*Coro I.* Di Carloman la vedova  
Alfin provveda al regno.

*Coro II.* Scelga a consorte un Principe  
Dell' amor suo più degno.

*Tutti*

De' Carolingi eroi  
Rimane alcun fra noi,  
Che nella sua ruina  
Lutezia sosterrà.  
La vedova Regina  
Campo alla scelta avrà.

*Ebb.*

A sostener Lutezia  
Fra quanti eroi chi sorse?  
Scepo al valor degli uomini  
Il serto solo è forse?  
Ah! se dovesse il trono  
Darsi al più forte in dono,  
Fôra d' Odon mercede,  
Il regno intier lo sa.  
Ma il trono Odon non chiede,  
Pago che salvo ei l' ha.

*Teb.*

Nol chiede Odon; ma tacito  
Ad usurparlo intende,  
Tante e siffatte insidie  
In corte e in campo ei tende.  
Ebben sel soffra, e seco  
Ciascun codardo e cieco,  
Non fia che in pace il vegga  
Chi contrastar gliel può.  
Berta uno sposo elegga  
O, il giuro... io Re sarò. (*Tutti sorgono*)

*Ebb.*

Che ascolto? E tu dimentichi  
Che vive ancor Terigi?

*Teb.*

L' egro fanciullo a piangere  
Già cominciò Parigi.

*Ebb.*

Serbarlo al nostro zelo  
Saprà clemente il cielo,  
Spenta de' Carolingi  
La stirpe non sarà.

*Teb.*

Speme al pensier ti fingi,  
Che noi sedur non sa.  
*Coro e Tebaldo.*

Fine al garrire inutile:  
Indarno a noi resisti.  
Atto a salvar la patria  
Il comun voto udisti  
Quando al cadente regno  
La sanguinosa face  
Discordia estinguerà.  
Vinto il Normanno audace  
Per questo eroe cadrà.

*Ebb.*

D' un regno oppresso e misero  
Cura non è soltanto  
Che rende voi solleciti,  
Che osar vi fa cotanto:  
È ambizion celata,  
È gelosia malnata  
Che alla ragione e al dritto  
Ribelli omai vi fa.  
Scevro di tal delitto  
Il solo Ebbone andrà.

(*Escono tutti per la gran porta del fondo: comparisce Berta dall' alto. Ebbone le va incontro.*)

## S C E N A II.

*Ebbone e Berta.**Ebb.* Udisti?*Bert.*

Udii.

*Ebb.*

Scudo io ti feci invano:

Sceglie dei tu.



Bert.

Pria morirò.

Ebb.

Ma donde

Cotanto in te per nuove nozze orrore.

Bert. O mio fedel! nudo io ti svelo il core.

Quando dal padre astretta

A Carloman mi diedi, era, lo sai

Roberto l' amor mio ...

Ebb.

Segui.

Bert.

Già madre

Io del giovine Osvin ... e il Sacerdote

I nostri nodi benedetti avea.

Ebb. E traditi gli hai tu?

Bert.

Che far potea?

Morto in lontane terre

L' esul Roberto ognun diceva, ed io

Morto il credea: pregava il padre e offria

D' Osvin la vita di mia destra al prezzo ...

Io tremante obbedia ... Chè non fui spenta

Pria di girne all' altar un' altra volta?

Vive Roberto.

Ebb.

Oh! donde il sai?

Bert.

Mi ascolta.

Era la notte ... e supplice

Alla domestic' ara,

Pregava il ciel di togliermi

A questa vita amara,

E i preghi miei respingere

Parea tuonando il ciel.

Quando improvviso io veggomi

Un cavalier dappresso ...

In lui m' affigo attonita ...

Parmi Roberto ... è desso.

Tento parlar ... ma togliemi

Voce e favella un gel.

Ben ei mi parla, e, perfida!

Io vivo ancor, mi grida.

Meco i Normanni ho vindici,

Il mio furor li guida ...

I figli tuoi paventino,

Tremi il tuo re crudel.

Dice, e sparisce ... e un lugubre

Regna silenzio intorno ...

Muta, tremante ... immobile

Cerco nel cielo il giorno ...

Ma di più dense tenebre

Si fa sdegnato un vel.

Ebb.

Empia minaccia!

Bert.

E il barbaro

Ben la compì: lo sai.

Il re fu spento ...

Ebb.

Ah! misero!

Bert.

In campo è Osvin ... se mai! ...

Tremo in pensarlo.

Ebb.

Ah! scaccia

Sì nera idea da te.

Bert.

Quella crudel minaccia

Sempre risuona a me.

Qual suon! *(Lieta musica di dentro)*

## SCENA III.

*Cavalieri francesi e detti.*

Coro

Regina, allegrati.

Riede dal campo Odone.

Vinti i Normanni giacquero

In sanguinoso agon.

Bert.

E Osvino? ...



Coro

È salvo anch' esso:  
Anch' esso è vincitor.

Bert.

( Stammi nel sen represso  
O mio materno amor. )

(*La scena si riempie di esultante moltitudine*)

Coro

Esulta ai cantici

Della vittoria:

Non tutti sparvero

I dì di gloria.

Odon fe' mostra

Che all' età nostra

Vi son magnanimi

Nei Franchi ancor.

Bert.

( O triste immagini

Delle mie pene

Goder lasciatemi

Di tanto bene:

Con me placato

Ritorna il fato,

Io posso vivere

Son madre ancor. )

#### SCENA IV.

*Odone con seguito di Guerrieri.*

( *Berta siede in trono* )

*Odone* Mai con più lieti auspici, i tuoi fedeli,  
Regina, non pugnâr. Anco i men forti  
Valorosi rendeva il sol pensiero  
Che dall' armi pendeva il tuo destino.  
Del giovinetto Osvino  
Chi può l' opre narrar? Ei dell' altero  
Normanno condottiero,  
In mezzo a cento aste nemiche e cento,  
Osò l' ire affrontar.

Bert.

( Cielo! )

Ebb.

( Che sento! )

*Odon.* Forse ei cadea, se un nume

Che ad alte imprese il vuol, tale nel petto

Del nemico guerrier ponea sgomento

Che di ferire o di ritrarsi incerto

Gli diè varco allo scampo.

Bert.

( Era Roberto )

*Odon.* Or soffri che per poco

Pur di me ti favelli. Io rinfacciarti

Non voglio i miei sudori, e non pretendo

Premio da te che troppo il merto eccede.

Ma non fia mai ch' io ceda.

Al codardo, qual sia, che nulla oprando

A tutto aspira, e che il tuo scetro io lasci

Rapir da indegne mani. (*Breve silenzio*)

Ebb.

( Che dirà? )

Bert.

(*sorge*)

Voi partite ... *Odon*, rimani.

(*La scena rimane sgombra*)

#### SCENA V.

*Berta e Odone.*

Bert.

Tu pur co' miei nemici,  
Tu congiurato, o Conte! E che mai speri  
Trovar nel trono? un seggio egli è di spine;  
Infelice chi 'l preme. Io ne fo fede,  
Io sventurata sovra quante ha 'l mondo  
Miserabil donne ed infelici!

*Odon.*

Tu miserabil tanto! Oh! che mai dici?  
Ed io dolor t' accrebbi? Io? che vorrei  
In lutto eterno consumar miei giorni  
Pur che abbellisse i tuoi sorriso eterno?

Parla, da te governo,  
Da te norma, lo giuro, avran gli affetti  
Del fedele mio cor.

*Bert.* Grave io ti chiedo,  
Ma necessario sacrificio.

*Odon.* Ah! quale?

*Bert.* Dei rinunziar a questa man fatale.  
Sì da un cor che va mancando  
Quali affetti attendi mai?

Per amor soffersi assai

Perchè amor rinasca in me.

*Odon.* Ah! non sai, così parlando,  
No, non sai che amore è il mio.

Come altare acceso a un Dio

Si consuma il cor per te.

*Bert.* Se magnanimo sei tanto  
Tu mel prova, il chieggo, il dei.

*Odon.* Ciel! quai gemiti! qual pianto!

Un rivale io forse avrei?

*Bert.* Ah! ne hai mille. Un rio dolore,

Un trafitto, oppresso core;

Egro figlio, ed egra madre,

Il recente avel d' un padre,

La mia fin che già si avvanza

Il destin persecutor ...

*Odon.* Taci, taci ... ogni speranza

Hai distrutta del mio cor.

*a 2*

Cruda prova a me chiedesti ...

Pur l' avrai siccome imponi.

Della fiamma che accendesti

Non temer ch' io mai ragioni;

Come face in sepoltura

Non veduta avvamperà.

Ah! la mia la tua sventura

Forse un dì confine avrà.

*Bert.* Nobil prova a me tu desti  
Che in obbligo non fia lasciata,  
Ma la man che non avesti  
Non temer che altrui sia data:  
Non vivrò che per la pura  
Per la candida amistà.

Ah! la mia la tua sventura  
Per virtù conforto avrà.

( Breve silenzio. Odone si getta ai piedi  
di Berta, le bacia la mano, indi si  
muove risoluto per partire, essa lo ar-  
resta. )

Ma concedi a un' infelice,

Sì, concedi un altro voto.

*Odon.* Tutto imporre a me ti lice ...  
Il mio core omai ti è noto.

*Bert.* Fra nemici mi vegg' io ...

Me difendi ed il tuo re.

*Odon.* A lui sacro è il braccio mio,  
Il mio sangue è sacro a te.

*a 2*

*Bert.* Vanne, o prode; e di Tebaldo

Tu confondi il reo disegno;

Contro all' arti del ribaldo,

Tu difendi e figlio e regno:

Il suo scampo, il suo splendore

Francia intera a te dovrà.

Delle pene del tuo cuore

Te l' onor compenserà.

*Odon.* Sì, lo giuro, su questo seno  
Avrai scudo, avrai sostegno.  
Proverò morendo almeno



Ch' io di te non era indegno :  
 Chi t' immola speme e amore,  
 Vita ancor t' immolerà.  
 Ma le pene del mio core  
 Nè anche il ciel mi toglierà.

(Partono)

SCENA VI.

Sala del Consiglio.

*Ebbone ed Osvino s' incontrano e si abbracciano.*

*Ebb.* Pur ti riveggio, Osvin!

*Osv.* O più che padre  
 All' orfano infelice, o di mia vita  
 Già si trista all' april solo sostegno,  
 Dell' amor tuo più degno  
 E del regal favore, alfin mi è dato  
 Stringerti al sen ...

*Ebb.* Quanto per te tremai!

*Osv.* Io non potei morir ... pur lo tentai.

*Ebb.* O giovinetto! e sempre  
 Sarai tu mesto! E cominciata appena,  
 Già ti è grave la vita?

*Osv.* Oh! sventurato  
 Chi non ha madre! Come in suol deserto  
 Solinga pianta che a nessun produce  
 Esser mi sembra.

*Ebb.* E nella tua regina  
 Una madre non hai?

*Osv.* Quel ch' io provo in vederla, ah! tu non sai.  
 Quando co' suoi s' incontrano  
 Co' suoi mest' occhi i miei,  
 Una metà dell' anima

Par ch' io ritrovi in lei:

Mi sembra allor di vivere

Allor beato io son.

Parmi che un dolce e mistico

Senso in noi desti amore,

Che con sommessi palpiti

Core risponda a core,

Qual di due cetre armoniche

Suono risponde a suon.

Oh! a lei mi guida.

*Ebb.* Attendere

Qui tu la dei: mel disse.

*Osv.* Onore a me? Nol chieggio.

Basta l' amore a me.

*Ebb.* Odi il real corteggio! (*Musica di dent.*)

Essa lontan non è.

*Osv.* Senti il core: ei batte e trema

Quasi ei voglia uscir dal petto:

Egli, o padre, al suo cospetto

Batte e trema ognor così.

Ah! di te pietà suprema,

Più di te non mi lamento,

Se tu vuoi di tal contento

Serenar miei tristi dì.

*Ebb.* (O natura! a lui parlasti

La tua voce ei ti sentì.)

SCENA VII.

*Berta, Odone, Cavalieri e detti.*

(*Osvino si prostra alla Regina*)

*Bert.* Sorgi: la tua Regina

Publico guiderdon debbe al valore



Di cui prova tu desti. Applaude il regno  
 Ai lauri ond' orni la tua giovin chioma,  
 E conte di Poitiers meco ti noma.

*Osv.* Regina, io nulla oprai  
 Nulla che valga il beneficio insigne  
 Di cui mi colmi. Il braccio mio ti è sacro.  
 Sacra la vita. Me deserto in terra  
 Raccogliesti fanciullo, e nel mio core  
 Questi ispirasti tu sensi d' onore.  
 Ma se di belle imprese  
 Dessi ad alcun mercede, Odon se l' abbia,  
 Odon che di valor tanto mi avanza,  
 Quanto ciascun di senno e di consiglio.  
 (*Abbraccia Odone*)

*Odon.* O magnanimo core!

*Bert.* (Oh nobil figlio!)

SCENA VIII.

*Tebaldo e detti.*

*Teb.* Ambasciator nemico  
 Giunge in Lutezia. D' Ordamante ei reca  
 Proposte altere.

*Bert.* D' Ordamante!

*Odon.* E quali?

*Tutti* Le udisti tu?

*Teb.* Forte di nuove schiere

A noi la resa intima, o al dì novello

Fero assalto minaccia, e ferro e foco,

E nullo scampo ai vinti.

*Odon.* Renderci noi!

*Tutti* Pria cadrem tutti estinti.

*Bert.* L' ambasciator non parta:

Si raduni il consesso, e da prudenti

Il consiglio si ascolti. A te il pensiero  
 Commetto, o Conte, del comun vantaggio.

*Odon.* Riposto è nel coraggio,  
 E nel valor de' prodi. Unico scampo,  
 Regina, è il brando.

*Teb.* (E il brando tuo sottrarti  
 Non puote ai lacci ch'io t' ho tesi intorno.)

*Bert.* Ite: e pensate che ci avanza un giorno.  
 (*Tutti partono*)

SCENA IX.

*Berta ed Osvino.*

*Bert.* Odimi, Osvin. Dove t' affretti?

*Osv.* Al luogo.  
 Ove è maggior periglio. Odon conosco;  
 Il suo consiglio è guerra.

*Bert.* E il sia. Custode  
 Te della reggia, e di Terigi scudo  
 Oggi io prescelgo.

*Osv.* Oh! che mai dici? E quando  
 Odon combatte inoperoso starmi  
 E chiuso io deggio, e dar sospetto altrui  
 Ch'io mi nasconda d' Ordamante al brando?  
 Giammai. (*Per uscire*)

*Bert.* Ferma.

*Osv.* Regina!!

*Bert.* Io tel comando.

*Osv.* Chiedermi puoi la vita,  
 Non l' onor mio.

*Bert.* L' onor che ambisci, o stolto,  
 Può divenir delitto.

*Osv.* O ciel! ti spiega ...

Bert. Assai ti dissi.

Osv. Ah! per pietà, favella ...

O ch' io raggiunga il Duca mio concedi.

Bert. Incauto che mai chiedi?

A che mi sforzi tu? ... Sai fra' Normanni  
Qual sen ricerchi? ...

Osv. Ahi! quale?

Bert. Il sen paterno.

Osv. Figlio a un Normanno! oh mio rossore eterno!

( Si copre il volto colle mani. )

Bert. " Tu lo volesti.

Osv. " Oh! misero!

Bert. " Teco io ne piango.

Osv. " Io fremo.

" Colpo vibrasti orribile,

" Colpo al mio core estremo,

" Ah! non poss' io più vivere

" Se qui son io stranier.

" Il nome suo?

Bert. " Nol chiedere.

" Mai non ti fia palese.

" Sappi soltanto ... e calmati ...

" Sappi ch' egli è francese ...

" Che lo guidò fra i barbari

" Rio di destin poter.

a 2

Osv. " Cielo, non v' ha fra gli uomini

" Destin del mio peggiore:

" Ritrovo un genitore

" Sol per doverlo odiar!

Bert. " Nol maledir ... fu vittima

" D' un infelice amore ...

" Possa d' un figlio in core

" Almen pietà destar!

Osv. " Regina!! ... ancor ti supplico

" Svela il suo nome omai.

Bert. " Del padre ognor richiedere,

" E della madre mai!!

Osv. " Oh! madre mia! Viv' ella?

" Dove? con chi? favella.

Bert. " La sventurata ... è morta ...

" Morta d' affanno ...

Osv. Ahimè!

Bert. " Misero, ti conforti ...

" Altra ne trovi in me.

a 2

Bert. " Tergi le amare lagrime,

" Al tuo dolor pon freno.

" Non sei deserto ed orfano,

" Questo è materno seno.

" Deh! tu qual figlio abbracciami,

" Serbami un figlio in te.

Osv. " Deh! non udir miei gemiti,

" Il pianto mio perdona.

" Alla mia sorte barbara

" Per sempre mi abbandona ...

" Ah! chi non ha più patria

" Degno di te non è. ( Partono )



## ATTO SECONDO

### SCENA PRIMA

Atrio nel palazzo Reale. Da un lato tempietto gotico. Alcuni monumenti sparsi qua e là.

E' notte.

*Partigiani di Tebaldo e Ordamante,  
escono guardinghi.*

**Ord.** Tutti siam noi?

**Coro** Sì: tutti,  
Tranne Tebaldo. Là Terigi posa,  
E il custodisce Osvin.

**Ord.** Osvin! ( che ascolto! )

**Coro** Quando colà sepolto  
Nel sonno ognun sarà. - Tebaldo istesso  
Il colpo vibrerà.

**Ord.** ( Cielo! ) E assassino  
Chi fia creduto? chi accusato?

**Coro** Osvino.  
Vasto è il disegno. Odone  
Del giovin protettor - fia dell' eccesso  
Creduto istigator.

**Ord.** ( Oh! qual ribaldo! )  
Ite: e pria di colpir m' oda Tebaldo.

**Coro** Qui dal favor protetto  
Di densa oscurità,  
Tebaldo a te verrà.

**Ord.** Non indugiate.

*Coro* Silenzio e fedeltà.

*Ord.*

Silenzio. Andate.

( *Il Coro si disperde* )

### SCENA II.

*Ordamante solo.*

Infami! Ed io di loro  
Più infame ancor! - Oh! l'onta mia ricada  
Sul capo all'empia che l'orror mi rese  
Di me, di Francia, di natura intera!  
Osvin solo si salvi, ogni altro pera.  
Là - riconosco il luogo - ( *accenn. il temp.* )  
Là piangeva l'infida. Oh! se a' miei sguardi  
Si offrisse ancor! ... No, nol desio, nol voglio.  
E' fatalé per me la sua sembianza.  
D' uopo, ah! d' uopo ha 'l mio cor di sua co-  
Ella piangea la perfida, ( stanza,  
Ma non per me piangea:  
Pur quell' amara lagrima  
Sovra il mio cor cadea,  
E come vampa scorrere  
Tuttor la sento in me.  
Empia! potessi piangere! ...  
Io piangerei per te.

Silenzio ... alcun s' innoltra ...

Non veduti osserviam.

( *Si cela dietro ad alcuno de' monumenti* )

### SCENA III.

*Osvino e Ordamante.*

*Osv.*

Ad ogni sguardo

Mi ascondi, o notte. Un solo accento ha sparso



D' eterno lutto il florido mattino  
Della mia vita.

*Ord.* ( Non m' inganno : è Osvino )  
Odimi, Osvin.

*Osv.* Chi veggio !  
L' ambasciator Normanno ! - In queste soglie  
A che vieni ? Che vuoi ?

*Ord.* Da trama orrenda  
Vengo a salvarti. Avvi fra tuoi chi attenda  
Ai giorni del tuo re.

*Osv.* Cessa. Tu menti

*Ord.* Io !

*Osv.* Sì : di tradimenti  
Albergo non è questo.

*Ord.* Egli è di strage ,  
Di morte albergo. E tu doman ...

*Osv.* Domani  
Ti parlerà il mio brando. Or va : ritorna  
Al tuo crudo Ordamante ...

*Ord.* E lui cotanto  
Abborri tu ?

*Osv.* Quanto s' abborre un empio  
Apportator di strage e di ruina.

*Ord.* Degno alunno sei tu della Regina. *(con sarcasmo)*  
Eppur quest' Ordamante  
La vita ti salvò.

*Osv.* Funesto dono  
Femmi il crudel.

*Ord.* E nol punisci. È desso  
A te presente.

*Osv.* Tu Ordamante !

*Ord.* Io stesso

*Osv.* E chi a mentir ti spinse  
Nome e grado fra noi ?

*Ord.* Di te pietade  
Sola pietà di te. V' ha tra i Normanni  
Un cavalier che t' ama ...

*Osv.* Algun che m' ami  
Esser non dee fra le nemiche squadre.

*Ord.* V' ha pur troppo ...

*Osv.* Deh ! taci ...

*Ord.* Avvi tuo padre.

*Osv.* Ah ! non mai, non mai scoperto  
Che ho tal padre m' avess' io !  
D' onta eterna io son coperto ...  
Non v' ha duol che eguagli il mio.

*Ord.* Ah ! di te più sventurato ,  
Da' rimorsi lacerato ,  
Altra gioja ei non conosce  
Che pensar talvolta a te.

*Osv.* Troppe mai non son le angosce  
Per chi fama e onor perdè.

*Ord.* E sai tu, sai tu chi tratto  
L' abbia all' onta ed al misfatto !  
Sai qual core lo ha tradito ?  
Qual tesor gli fu rapito ?  
Di qual perfida congiura  
Ebbe vittima a restar ?

*Osv.* Ah non può qual sia sventura  
Un delitto consigiar.

a 2

*Ord.* Vieni a lui, deh ! vieni, Osvino ...  
Ei t' implora, ei chiede aïta.  
Tu gli placa il rio destino,  
Spargi un fior sulla sua vita,  
Sii tu l' angiolo pietoso  
Che lo torni in grazia al ciel.

*Osv.* Va, mi lascia : in lutto, in duolo

Il mio cuore assai ponesti.  
A lui riedi, e digli solo  
Che infelice mi vedesti,  
Ma gli prego quel riposo  
Quel che a me rapì crudel.  
Addio. (per partire)

Ord.

Ferma.

Osv.

Intesi assai.

Ord.

Vo' salvarti ad ogni costo.  
Meco vieni.

Osv.

No: giammai.

Ord.

Non ti lascio.

Osv.

Fuggi, e tosto.

*(Odesi gran tumulto dalla reggia)*

Ord.

Odi?

Osv.

Ciel!

*Voci lontane*

Ribelli! infidi!

Han trafitto, han morto il re.

Osv.

Traditor!

*(Snudando la spada contro Ordamante)*

Ord.

Il padre uccidi.

Osv.

Tu! gran Dio!

Ord.

D'innanzi ei t'è.

*(Un momento di silenzio. Osvino è tremante: le gride si fanno più distinte)*

a 2

Osv.

Oh! qual t'offri, e in qual momento  
*(Con tutta disperazione)*

Al mio sguardo inorridito!

Son perduto, son tradito ...

Freme il cor ... son fuor di me.

Fuggi, vola, il reo divento,

Reo per sempre al par di te.

Ord.

M'odi, ah! m'odi ... il tradimento  
Non fu mio ... qui venne ordito ...  
Il fellon che 'l re ferito  
Sazio appieno ancor non è ...  
Ah! ti perdo nel momento  
Che trovarti il ciel mi diè!

*Coro più vicino*

Oh perfida! Oh tradimento!  
Han trafitto, han morto il re.

*(Osvino si scioglie da Ordamante, che invano procura trattenerlo. Compariscono dal palazzo uomini armati. Ordamante si dilegua)*

## SCENA IV.

*Berta, Ebbone, Odone dal palazzo, guardie con faci, Cavalieri e Dame nella massima costernazione.*

Bert.

Le guardie tutte accorranò ...

,, Ogni sentier chiudete ...

,, Il traditore, il perfido

,, Ai piedi miei traete ...

,, Vendetta atroce, orribile

,, Del figlio mio farò.

Odon.

,, Ah! sì, l'avrai sollecita,

,, Piena l'avrai, lo giuro.

,, Qualunque sia il colpevole

,, Non fia da me sicuro.

,, Al mio furor nascondere

,, E terra e ciel nol può.



*Tutti*

*Bert.* " O mio Terigi! o misero (col mass. dolore)  
 " O sventurato figlio! ...  
 " Ed io dormiva impavida  
 " Del tuo del mio periglio!  
 " Ah! in terra consolarmene  
 " Non mai, non mai potrò.

*Odone, Ebbone e Coro*  
 " Riedi a tue stanze, e vincere (confortandola)

" Il tuo dolor procura:  
 " Serba i tuoi giorni, e inutile  
 " Rendi la rea congiura ...  
 " Resti la madre ai popoli,  
 " Se il figlio a lor mancò.

### SCENA V.

*Tebaldo con guardie,  
 indi Osvino dal palazzo agitato e confuso e detti.*

*Teb.* " A che minacce e gemiti  
 " Voi qui spargete invano?  
 " Il traditor del Principe  
 " Io vengo a darvi in mano:  
 " Al suo terror miratelo:  
 " È desso, Osvino egli è.  
 ( *Accenna Osvino che scende disarmato* )

*Tutti* Osvino! ...

*Bert. (inorridita)* Osvin! ... Reggetemi ...  
 " Lo nascondete a me.

*Osv.* " Sì, mi punite: il merito... (inoltrandosi)  
 " Son della vita indegno ...  
 " Io non vegliai sul Principe,

" Io non gli fui sostegno ...  
 " Cieco, io ritrassi, e improvido  
 " Dalle sue stanze il piè.  
*Teb.* " Empio! con finte lagrime  
 " Tenta coprir l' errore,  
 " Egli è l' autore, il complice  
 " Di sì nefando orrore.

*Osv.* " Io!!

*Teb.* " Sì: con uom sospetto  
 " Di fiero e truce aspetto,  
 " Straniero all' armi, all' abito,  
 " A lungo ei quì parlò.

*Bert.* " Cielo!

*Tutti*

„E fia vero?

*Teb.*

" Il neghi pur, se il può. (silenzio)

*Odon.*

" Osvin: tremante e mutolo

" Odi cotanta accusa! ...

*Bert.*

" Parla: che deggio credere?

" Osvin! ... deh! Osvin! ti scusa.

*Osv.*

" Scusarmi! hai lasso! è vero ...

" Parlai con lo straniero ...

" Ma non son' io suo complice

" Se colpa ei qui tramò.

*Tutti*

" Chi è desso?

*Osv.*

( O terra ascondimi. )

*Tutti*

" Il nome suo?

*Osv.*

Nol so.

( *Un grido generale: tutti si allontanano da lui: Berta si scuote e quasi supplichevole a lui si avvicina: Odone gli si appressa anch' esso pietosamente: lo stesso fa Ebbone. Tebaldo esulta in disparte.* )



*Tutti*

*Bert.* „ Deh! per pietà discolpati ...  
 „ Rendi al mio cor la pace ...  
 „ No: non ti posso credere  
 „ Di tanto error capace ...  
 „ Sgombra il sospetto... Ah! sgombralo...  
 „ Esso morir mi fa.

*Odone ed Ebbone*

„ Parla, deh! parla: affidati  
 „ A' tuoi fratelli d'armi;  
 „ Del nostro affetto, o barbaro,  
 „ Più vergognar non farmi,  
 „ Cedi all' onor, se cedere  
 „ Ricusi all' amistà.

*Osv.* „ Ah! non son io colpevole ...  
 „ Dirvi di più mi è tolto ...  
 „ Fatalità terribile ...  
 „ Ira di ciel mi ha colto ...  
 „ Il mio segreto orribile  
 „ Solo con me morrà.

*Teb.* „ ( All' arti mie propizia  
 „ Servi, fortuna, il vedo  
 „ Segui serena a splendere;  
 „ Un giorno ancor ti chiedo;  
 „ E più abborrita vittima  
 „ Ne' lacci miei cadrà. )

*Coro* „ Ciel! qual mistero ascondono  
 „ Le tronche sue parole?  
 „ Perchè non vuol difendersi?  
 „ Perchè parlar non vuole?  
 „ Chi fe sperar fra gli uomini,  
 „ S' egli è un fellon potrà?

*Odon.* „ E niun prego il cor ti move?

*Osv.* „ Tutto io dissi.

*Bert.* (con ansietà) Tutto!

*Ebb.* „ Ahi! stolto!

*Teb.* „ Fa che tratto ei venga altrove,  
 „ E il consesso sia raccolto.

*Bert.* (con terrore) Il consesso!!... Ah! parla Osvino  
 „ Parla, deh! ti prego ancor.

*Osv.* „ Ah! mi lascia al mio destino  
 (disperatamente)  
 „ Il tuo duol m' opprime il cor.

*Tutti*

*Bert.* „ Va spietato a me t' ascondi  
 „ Pria che estremo il duol mi uccida;  
 „ Tu non sai qual sangue grondi  
 „ La tua destra parricida,  
 „ Ah! del cielo e di natura  
 „ Sei tu l' odio e sei l' orror.

*Osv.* „ Parto, fuggo ... io non resisto  
 „ All' affanno in cui ti vedo ...  
 „ Ah! di te son io più tristo ...  
 „ Ah! morir, morir ti chiedo ...  
 „ Morte a me sarà men dura,  
 „ Men crudel del tuo furor.

*Odone, Ebbone, Tebaldo e Coro*

„ Il silenzio in cui si ostini  
 „ Basta solo ad accusarti ...  
 „ Ah! non mai fra gli assassini  
 „ Niun di noi credea trovarti ...  
 „ Ah! che in te si eclissa e oscura  
 „ Della Francia lo splendor.

*Teb.* „ ( Il piacer di mia ventura  
 „ Mal reprimo in fondo al cor. )

# ATTO TERZO

## SCENA PRIMA

Sotterraneo a cui si scende dall'alto per una scala in prospetto chiusa da una gran porta di ferro. Da un lato grandi archi che mettono ad oscuri passaggi: dall'altro prigioni.

La scena è illuminata da una lampada.

*Odesi un lontano rumore di sbarre e veggonsi uscire dagli oscuri passaggi Ordamante e Tebaldo guardinghi e ravvolti nei loro mantelli.*

**Teb.** **S**iam giunti: è il carcer quello  
(*accennando la più vicina prigione*)  
Del giovin prigionier.

**Ord.** Lasciami, e pronta  
Nel segreto cammin tieni ad un cenno  
L'armata scorta. Guai se inganno ordisci!  
È in mia man la tua fama ...

**Teb.** E a che diffidi?  
A che minacci tu? ne stringe entrambi  
Comun vantaggio e sacro giuramento:  
Obbliato l'hai tu?

**Ord.** Va: mel rammento.  
(*Tebaldo parte per gli oscuri passaggi onde è venuto. Rimane Ordamante*)

## SCENA II.

*Ordamante solo, indi Osvino.*

**Ord.** Tu regnerai, fellone!  
Tu regnerai! Sì, ma per poco: in seggio  
Ti pone il tradimento, e il tradimento  
Ti balzerà dal seggio.

(*Aprire la prigione d' Osvino*)

Esci, Osvino ... esci.

**Osv.** (*ricoscentolo*) Giusto ciel!... Chi veggio?

**Ord.** Mentre la Francia tutta  
Così t'obblia, credevi tu che un padre  
Obbliarti potesse? A trarti io vengo  
Da queste mura infami... Esse fra poco  
In cenere fien volte.

**Osv.** Ed io con esse:  
Al ciel lo giuro. La mia tomba è questa.

**Ord.** Oh! cecità funesta!  
Oh! sconoscente cor! Nulla del padre  
Cura ti prende? E l'odii sì, che morte  
Preponi a vita che da lui ti viene?

**Osv.** A chi perde l'onore la morte è un bene.

**Ord.** L'onore di' tu?... L'onore?  
Chi più di me il conobbe? E chi perduto  
Lo pianse più di me? Gelar d'orrore  
E di pietade insieme io ti vedrei,  
Se tutti i mali miei  
Dirti io potessi ... se ti fosse nota  
L'empia che mi rende tanto infelice?...

**Osv.** Chi mai? favella.

**Ord.** Ah! nol cercar ... non lice.  
Io l'amai qual s'ama il cielo,  
Perchè il cielo a me pareva.



Tanto affetto, e tanto zelo  
 Obbliò, tradì la rea.  
 La sedusse il regio serto,  
 Regio nome la tentò,  
 Me ramingo, me deserto  
 Di assassini circondò.  
 Fui trafitto, ma non morto ...  
 Ah! meglio era ch' io morissi;  
 Da quel dì senza conforto  
 Come belva errante io vissi,  
 Volli il cielo, e volli il mondo  
 Spaventar del mio furor ...  
 Ma pur qui ... nel cor profondo  
 De' miei falli è il punitor.  
*Osv.* Deh! l' ascolta : egli è il rimorso,  
 Voce egli è del ciel clemente.  
*Ord.* Troppo, ah! troppo io son trascorso...  
 Me strascina il mio torrente ...  
*Osv.* Sventurato!  
*Ord.* Ah! più che mai ...  
 Quell' iniqua ...  
*Osv.* Ebben? ...  
*Ord.* Non sai ...  
 Poichè volle estinto il padre  
 Vuole estinto il figlio ancor.  
*Osv.* Oh! chi è dessa? ...  
*Ord.* Ell' è tua madre.  
*Osv.* Madre! ... io morro ...  
*(Si abbandona nelle braccia d' Ordamante)*  
*Ord.* Oh cielo! fa cor. *(Sostenendolo)*  
 E' svenuto ... O qual periglio!  
 Volan l' ore ... il giorno è sorto.  
*(Lontano squillo di trombe)*  
 Già si aduna il gran consiglio ...

S' io più resto il figlio è morto...  
 Oh! qual Nume, in tal cimento!  
 Quale ajuto invocherò? ...

### SCENA III.

*Compariscono dagli oscuri passaggi i partigiani di Tebaldo, ed alcuni guerrieri Normanni.*

*Coro (da lontano)* Ordamante!  
*Ord. (riconoscendoli)* Oh! mio contento!  
*Coro (avvicinandosi)* Vieni, vola: il dì spuntò.  
*Ord.* Lo reggete ... Ah! salvo io l'ho.  
*(Tutti circondano Osvino e lo sostengono. Ordamante lo tiene, e si appoggia il di lui capo sul seno, ed alza al cielo le braccia con estrema commozione)*  
 Or che abbraccio, or che possiedo  
 Questo pegno sospirato,  
 Ciel, del tutto condannato  
 Non son io dal tuo rigor.  
 Scintillar da lunge io vedo  
 Una luce di speranza,  
 E la vita che mi avanza  
 Non è tutta di dolor.  
*(Le trombe squillano più da vicino)*  
*Coro* Vieni, vola: sei perduto  
 Se un istante indugi ancor. *(Partono)*

### SCENA IV.

Sala del Consiglio, come nell' Atto Primo.

*Odone ed Ebbone.*

*Ebb.* E tu presieder neghi,  
 Tu pure al gran consiglio?

*Odon.* Ambo ne astringe  
Crudel necessità. D' Osvin tu fosti  
Padre d' amor, ed io d' amor fratello.  
Preside fia Tebaldo.

*Ebb.* Ah! nulla io spero,  
Nulla pietà da quel guerrier feroce.

*Odon.* Quì la tremenda voce  
Alza giustizia sola; ogni altro affetto  
Quì tacer debbe. E la Regina? ...

*Ebb.* Ahi! lassa!  
Non avvi angoscia che alla sua risponda.

*Odon.* Ma si aduna il consiglio - il duol s'asconda.

### SCENA V.

*Coro di Cavalieri e detti, indi Tebaldo*

*Coro* Sacro e tremendo incarico  
A noi s' impone, o prodi.  
Grave misfatto e orribile  
In un dì noi punir.  
Ma qual si addice ad animo  
Scevro di sdegni e d' odi,  
Il minister terribile  
Dessi da noi compir.

*Tutti* Tu che d' un guardo penetri  
Le più nascoste frodi  
Cielo, concedi ai giudici  
La verità scoprir.

*(Entra Tebaldo assorto in pensieri, tutti lo circondano)*

*Teb.* D' ira e stupor compreso, in mezzo a voi  
O Cavalier mi reco. Un sol non avvi  
Traditor in Lutezia, e molte ha fila

L' iniqua trama che troncar volete.  
Meco, o guerrier, fremete,  
Inorridite meco. Al carcer tolto  
È l' accusato. Osvin fuggì.

*Odone ed Ebbone*

Che ascolto?

*Coro* E chi la via gli aperse?

Chi tanto osò?

*Teb.* Dirlo degg' io? Le parti  
Farò d' accusator? Giustizia il vuole,  
Della Francia il periglio a me l' impone  
Egli è presente. Odone è desso.

*Tutti* Odone!

*Odon.* Tebaldo! ogni altro avria  
Lavato già nel sangue tuo l' oltraggio:  
Io tranquillo ti ascolto, e a chieder scendo  
Innanzi a questo di guerrier consesso  
Quai prove hai tu.

*Teb.* *(li porge un foglio)* Legger le puoi tu stesso.

*Odon.* Osvin fa core, Odone  
*Veglia per te ... Troppo al tuo zelo ei debbe  
E al tuo tacer perchè lasciarti ei possa  
Perir così quando ei sì presso è al soglio.*

*Tutti* Cielo! e fia ver?

*Teb.* Il foglio  
Smarrì fuggendo Osvino.

*Coro* Oh! tradimento!

*Teb.* Odone ei sol tutte le trame ha ordite.

*Una parte del Coro*

Si arresti Odon ...

*Un' altra parte*

No si discolpi.

*(Una parte de' Cavalieri si schiera al fianco  
di Tebaldo, un' altra a quella di Odone)*



*Odon.*

Udite.

Colpa maggior mi appone  
 Quel tristo foglio. Del real fanciullo  
 Vuolmi uccisor per usurparne il serto  
 E nol voll' io quando mi venne offerto,  
 Tu che accusarmi ardisci  
 Tu lo chiedesti ...

*Teb.* Udir da te discolpe  
 Non accuse vogliam ...

*I. Coro* È vero, è vero.  
 Si renda prigioniero.

*II. Coro* E il soffiremo noi? No ...

*I. Coro* Si disarmi.

*II. Coro* Si difenda.

*Odon.* Arrestate.

*Tutti* All' armi! all' armi!  
 (snudando le spade)

*Odon.* Ah! che fate? Ah! mai non fia  
 Ch' io vi tragga in tai contese,  
 Che la vita d' un francese  
 Io sacrifici per me.  
 Prendi tu la spada mia (ad Ebbone)  
 A te solo, a te la cedo,  
 Avvilita io non la credo  
 Poichè resta in man di te.

*Tebaldo e Coro*

Custodito in carcer sia  
 Finchè aperto il ver non è.

*Ebb.* Generoro! È prigioniero

Te veder così degg' io?

*Odon.* Ti consola: in breve io spero  
 Fia più chiaro l' onor mio ...

(Ma un pensiero, un sol pensiero  
 (In segreto ad Ebbone)

Discacciar da me non so. )

*Ebb.* ( Io l' intendo. )

*Coro* ( O rio mistero!

Rivelarti a noi chi può? )

*Odon.* Se dar fede a' miei nemici  
 La Regina un dì tu senti,  
 Dille, ah! dille che rammenti  
 Quanto il core le immolò;  
 Che i suoi giorni a far felici  
 Lieto io spendo i giorni miei;  
 Che dal ciel vegliar per lei  
 Spirto amico ancor saprò.

*Teb.* ( Io trionfo. )

*Coro* ( Oh! rio mistero!

Rivelarti a noi chi può? )

( Ad un cenno di Tebaldo si avanzano le  
 guardie. Odone abbraccia Ebbone e tran-  
 quillo si avvia per uscire )

## SCENA VI.

*Osvino frettoloso e detti.*

*Osv.* Fermati, Odone.

*Tutti* Chi veggo?

*Teb.* ( Vuoi tu tradirmi, o sorte?

*Osv.* A tempo io giungo

Per vietarvi un delitto. I ceppi miei

A riprendere io riedo.

*Coro* E chi disciolti

Te gli ebbe pria?

*Teb.* Chi questo foglio scrisse?

Chi te lo diede?

*Osv.* Io mai non l' ebbi, il giuro;

Io mai nol vidi. Arte è di tal che morto  
Te vuole, Odone.

*Odon.* E chi è costui? Favella.  
Te ne scongiuro. Alfine il ver confessa.

*Teb.* ( Io fremo ...

*Tutti* Ah! di'.

*Osv.* No ... nol poss' io ... deh! cessa.

Ti basti sol, ti basti

Che reo non sono... eppur la vita io perdo...

E insiem l'onor... ch' uom' più infelice in terra

Di me non visse ... e disperato io moro

Se tu mi abborri ...

*Tebaldo e Coro*

E morirai, fellone.

*Ebb.* ( Si voli alla Regina. )

(*Ebbone si allontana. Tutti i Cavalieri  
si ritirano in fondo a raccogliere i voti.*

*Odone si copre il volto commosso. Osvino.  
gli stende le braccia.*

*Osv.* Odone! ... Odone!

» Una preghiera ascolta,

» Una preghiera ancora.

» Abbracciami una volta

» Pria ch' io ti lasci e mora ...

» Come fratello abbracciami

» Lieto fra l' ombre andrò.

*Odon.* » Qualunque sia, crudele,

» Il tuo fatale arcano

» Ti è l' amistà fedele,

» Tu non l' invochi invano.

» Esser non può colpevole

» Chi tanto Odone amò.

(*Odone apre le braccia ad Osvino. Egli  
vi si precipita. Piangono insieme*)

a 2

» Addio: non può conoscere

» Fuorchè il tuo core e il mio,

» Quanto d' amaro e orribile

» Compreso è in questo addio ...

» Esso, o fratello, è l' ultimo ...

» L' ultimo ch' io ti do.

(*Tebaldo e i Cavalieri si avanzano.*

*Osvino e Odone si dividono*)

*Tebaldo e Coro*

Conte, l' onor ti è reso:

Assolto appien tu sei.

Tu sciagurato! ...

*Osv.*

Ho inteso.

*Tebaldo e Coro*

Altri accusar non dei

Di tua funesta sorte

Altri incolpar che te.

Morte è il decreto.

## SCENA VII.

*Berta e detti.*

*Bert.*

Morte!

Il rio decreto ov' è!

(*Tebaldo le porge la sentenza: essa la serra:  
estrema è la sua agitazione. Silenzio gener.*)

Che tento? che spero?

Che penso? che faccio?

L' orrendo mistero

Paleso, o lo taccio?

Pietade, dolore,

Rimorso, rossore



**Tutti** A gara mi straziano  
Mi fanno morir?  
( Ha in fronte il terrore ...  
In volto il pallore ...  
Sul ciglio le lagrime ...  
Sul labro il sospir ... )

**Bert.** Francesi ... ascoltate ...  
Regina dolente ...  
D' Osvino pietate ...  
E' forse innocente ...  
Non posso ... non voglio  
Lasciarlo perir.

*Tebaldo e Coro*  
Novelle congiure  
Ordite ti sono:  
Lo danna alla scurre  
Il rischio del trono ...  
La legge lo fulmina  
Del ciel, dell' onor.

**Bert.** (con forza) Ebben ... conoscetelo ...  
Egli è ... (Gran tumulto di fuori  
e strepito d'armi. Berta si arresta)

**Tutti** Qual fragor!

### S C E N A VIII.

*Ebbone frettoloso e detti.*

**Ebb.** Cavalieri, accorrete, volate.  
Siam traditi ... in Lutezia è il Normanno.

**Tutti** Giusto cielo!  
(Berta rimane colpita da terrore, e si  
copre il volto con ambe le mani)

**Ebb.** Raceogliete le schiere sbandate.

**Teb.** (uscito è l'inganno.)  
(Tebaldo esce inosservato)

**Ebb.** Vanne, Odon del tuo nome l'oltraggio  
(Gli rende la spada)

De' nemici nel sangue a lavar.

**Odon.** Prodi all' armi.

**Tutti** Regina! Coraggio.

**Bert.** Ah! nessun può la Francia salvar.

**Osv.** Deh! mi udite ... ch'io muoja onorato ...  
Che il mio sangue mi provi innocente.

**Bert.** Che mai dici ... non sai, sciagnrato,  
(Scuotendosi)

Qual s' oppone barriera possente.

**Osv.** Tutto obbligo ... sol la Francia rammento.

**Odon.** Cavalieri, io rispondo d' Osvin.

**Tutti** Vieni. (ad Osvino)

**Osv.** Andiamo ...

**Tutti** All' estremo cimento.

**Bert.** Or sei pago, o crudele destin.

(Suona campana a martello e rispon. le trombe)

Resta ah! resta ... io lo voglio ... io l'impongo;

Fra me ed esso il mio petto frappongo...

Questa squilla che cupa rimbomba

Ti dovrebbe gelare d' orror.

**Osv.** Taci, taci ... all' infamia qui resto ...

Ad un giorno che abborro e detesto,

Di me degna io ricerco una tomba

Tra i francesi nel campo d' onor.

*Odone, Ebbone e Coro.*

Vieni Osvino: sol può la vittoria

Ritornarti alla fama, alla gloria.

Ah! non fia che la Francia soccomba

Se nel campo ci unisce il valor.

(Partono tutti)

# ATTO QUARTO

## SCENA PRIMA

Atrio nel palazzo Reale, come alla Scena prima dell' Atto secondo.

*Ordamante solo, indi Berta dal tempietto.*

*Il cielo è burrascoso 'e tratto tratto odesi da lontano rumoreggiare il tuono.*

*Ord.* O ve fuggo? e perchè? qual mai mi caccia  
Strano terror? Incerti colpi e lenti  
Oggi vibrò il mio braccio e mille volte  
Fuggi dal sen ch' era a ferir vicino.  
Ogni guerriero mi sembrava Osvino.  
Oh! come prode! Oh! come  
Maggior di me lo vidi, egli è qual era,  
Roberto, in giovinezza ai chiari giorni  
Dell' innocenza tua, pria che t' avesse  
Gittato amor d' ogni miseria in fondo,  
Pria che mi avesse maledetto il mondo.  
*(Veggonsi lumi dai vetri gotici del tempietto)*  
Ma qual di fiocche faci  
Chiaror vegg' io? *(Musica di dentro)*

Mesto spirante suono,  
Qual di vento in foresta  
Il cuor mi scuote ... La Regina è questa.  
*(Berta prega nel tempio)*

*Bert.* Cielo, fa grazia ai gemiti  
Che dal mio labbro intendi,

L' ora final che incalzami  
Per poco ancor sospendi:  
Dammi saper dei barbari  
Il vincitor qual è ...

*Ord.* Deh! il figlio sia ...  
Chiedi, deh! chiedi al ciel la morte mia.

*Bert.* Qualunque vuoi tu vittima,  
O pera il figlio o il padre,  
Lascia a dolente vedova,  
Lascia a dolente madre  
Per lor pregarti e piangere,  
Chieder per lor mercè.

*(Scoppia la burrasca)*

*Ord.* La tua preghiera  
Rigetta il ciel! per me non v' ha perdono.  
*(Tende l' orecchio: non s' ode più la voce di Berta: i tuoni sono più frequenti)*  
Copre il fragor del tuono  
Sua debil voce ... ma nè il tuon, nè tutta  
La furente tempesta a lei potrebbe  
Un grido del mio duol tener coperto.  
Berta!!

*(Stendendo le braccia al tempio con un grido doloroso.)*

## SCENA II.

*Berta pallida e discinta dal tempietto, e detto.*

*Bert.* Qual voce! ... Oh! chi vegg' io?

*Ord.* Roberto.  
Non mi fuggir ... deh! m' odi,

Ultimi detti io parlo.

*Bert.* Ah! va: nel sangue



Di Carloman sei tinto ... e grondi ancora  
Del sangue di Terigi.

*Ord.* E il mio non vedi? ...  
Il mio che sparger festi? ... Oh! caro assai  
Ben caro ti costo! Più caro il trono  
A cui salisti del mio sangue tinta!

*Bert.* Odi, Roberto ... Io son fra poco estinta,  
Giuro ch' io fui costretta  
Dal padre irato ... che in esiglio morto  
Io ti credei ... che tal ti piansi, e il vile  
Che a' tuoi giorni attentò, mai non conobbi,  
Nè ancor conosco ...

*Ord.* Oh! che di' tu? saresti  
Anco innocente... Ah! non giurarlo, o Berta ...  
Pietà di me ... m' accerta  
Che colpevole fosti, e ti perdono ...  
Ma innocente ... Oh! furor ...

*Bert.* No ... rea non sono.  
Io t' amai: m' offriva Osvino  
Gli occhi tuoi, la tua sembianza ...  
Io piangea sul tuo destino ...  
Di placarlo avea speranza ...  
E tu crudo mi abborrivi ...  
Sposo e figli mi rapivi ...  
E la Francia ricolmavi  
Di ruine e di squallor ...

*Ord.* Cessa ... cessa ... tu mi amavi ...  
D' ogni mostro io son peggior.  
Sì m' amavi ... a me lo attesta ...  
Ne fa fede il tuo dolore.  
No, la voce non è questa  
D' un cor finto e mentitore ...  
Oh! celeste creatura  
Come pria ti veggo pura,

Io mi credo ancora amato  
Come ai dì del primo amor.  
*Bert.* Taci, taci ... sciagurato ...  
Puoi d' amor parlar mi ancor?  
*Ord.* No ... non lice ... addio ...  
*Bert.* Roberto!

E il tuo figlio?  
*Ord.* Io lo salvai.

*Bert.* E tu?

*Ord.* D' onta, e duol coperto  
Fuggo, e più non mi vedrai.  
Pur lo giuro: e sai s' io mento;  
Niun de' tuoi da me fu spento ...  
*Bert.* Da chi dunque?

*Ord.* Io dir nol posso ...  
Qui v' ha più d' un traditor.  
*Bert.* È tu il fosti ...

*Ord.* E già percosso  
Hammi un Dio vendicator.

*(Si allontana da lei come per uscire: indi ritorna indietro, e se le appressa supplichevole)*

Io ti lascio, e al cor non oso  
La tua man neppur recarmi ...  
Ma se un giorno a te fui sposo,  
Se potesti un giorno amarmi,  
Ah! da te sì disperato  
Non lasciarmi allontanar.  
Son dal cielo perdonato  
Se mi puoi tu perdonar.  
*Bert.* Dio, che vedi il suo rimorso,  
Dio, che ascolti il suo lamento,  
Deh! tu vieni in mio soccorso,  
La virtù mancar mi sento ...

Egli è troppo sventurato  
Per ridurlo a disperar ...  
Getta un velo sul passato  
Perch' io gli abbia a perdonar.

*(Roberto si prostra ai di lei piedi.  
Ella è commossa. Odesi lontano calpestio)*

*Bert.* Giunge alcuno. Ah! sorgi ... ah! parti.

*Ord.* Non poss' io così lasciarti ...

*Bert.* Che pretendi?

*Ord.* Il tuo perdono.

*Bert.* Sorgi ... vanne ... a te lo dono.

*Ord.* Or contento, or pago appieno *(alzand.)*  
Vo la morte ad incontrar.

a 2

Quai mai più ... ma in cielo almeno  
Ci potremo un dì trovar.

*(Roberto si allontana frettoloso: Berta  
si abbandona sopra un monumento)*

### SCENA III.

*Berta, Ebbone, indi Odone.*

*Bert.* Guidalo in salvo, o cielo, e gli perdona,  
*(inginocchiandosi)*

Com' io gli perdonai.

*Ebb.* Regina!

*Bert.* *(sorgendo)* Ebbone!

Che rechi tu?

*Ebb.* Fauste novelle: in fuga  
Van dispersi i Normanni. Odi levarsi  
Festose voci intorno ... è il popol tutto  
Che plaude ai vincitori, è Odone istesso,  
Che nunzio a te sen vien de' lieti eventi.

*Bert.* Lieti di' tu? ... Non senti ...  
O ch' io m' inganno ... un lamentevol suono  
L' aure ferir? ... Oh! che vegg' io? Sì mesto  
Mi ti presenti Odon?

*Odon.* Crudo destino  
Turbò la mia vittoria.

*Bert.* *(con un grido)* Ahi! cadde Osvino!

*Odon.* Dal traditor Tebaldo

Ferito ei giacque.

*Bert.* Oh! me infelice! ah! dove ...

Dove rimane? ... a lui corriam ... si salvi ...

Si soccorra ...

*Odon.* Ti arresta. A te venirne  
Chiese il morente ... e pago è il suo desio.  
Miralo ...

### SCENA IV.

*Osvino ferito e portato dai Cavalieri francesi*

*e detti.*

*Osv.* O mia Regina!

*Bert.* O figlio mio!

*Osv.* Non piangete per me ... morir non duolmi ...

Il traditore è spento.

E' salvo il regno - Almen per morte io sono  
Giustificato.

*Bert.* Ah! non morrai - Non fia  
Sì crudo il ciel, che al materno pianto  
La tua vita ricusi.

*Osv.* Oh! che mai dici?

Tu, madre mia!

*Bert.* Sì - Madre tua - Ti posa



Sovra il mio sen ... Novella vita in esso,  
Novella vita prendi.

*Osv.*

Oh gioja immensa!  
Oh dolce amplesso, che ogni duol compensa  
Deh! col tuo pianto amaro  
Non funestarlo ... io non potea vivendo  
Goderlo mai ... La tomba mia nasconda  
Fatale arcano, e all' universo intero  
Taci il nome del padre ...

*Bert.* Misero figlio!*Osv.*

Basta a me la madre ...

*Bert.* Osvino ... oh figlio mio!*Osv.*

Madre ... fratelli ... addio ...

*Bert.*

Cielo, pietoso cielo,  
Non mel rapire ancor.

*Coro*

Vana preghiera, ei muore ...

Ei più non è ... *(silenzio)**Bert.* *(sorgen. disperata)* Dove sei tu, Roberto?

Dove sei tu barbaro padre? accorri ...

Contempla l' opra tua. Non odi?

## SCENA ULTIMA

*Ordamante e detti**Ord.*

Io t' odo,

E il sangue mio ti porto.

Egli! Roberto! è desso.

*Tutti**Bert.**(additandogli Osvino)* Il vedi? è morto*(Roberto è immobile e muto. Berta**prosegue con forza)*

Il tuo sangue a me recasti!

Il tuo sangue non ravviva.

Il tesor di cui m' hai priva  
Nè anche il ciel mi renderà.

Il perdon che a me strappasti  
Io rivoco, io mel riprendo ...  
Ti abbandono al Dio tremendo,  
Che punisce l' empietà.

*Tutti*

Deh! Regina! ...

*Bert.*

Ah! che parlai?

Che diss' io?

*Ord.**(scuotendosi)*

M' hai maledetto.

*Bert.*

Io! ... Roberto! ...

*Ord.*

Il meritai.

Morir deggio maledetto.

*Bert.*

Ah! non mai ... si rìa non sono ...

Ti compiangio ... ti perdono ...

Genitore del mio figlio

Perdonandoti morirò.

*Tutti*

Chi serbar può asciutto il ciglio!

Chi pietà sentir non può?

*Bert.*

Vanne, e infelice ed esule

Placa penando Iddio;

Dannata io pure a gemere

Preci per te farò.

Del tuo men tristo e misero

Sarà lo stato mio:

L' urna del figlio e il cenere

Per lagrimare avrò.

*(Si getta sul corpo del figlio. Cala il sipario.)**Fine della Tragedia Lirica.*

*[Faint, illegible handwriting on the left page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*[The right page is blank.]*